FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

N°.albarán / Del.Note Nb: 80667421 2000
Fecha Exp / Del. Date : 16.06.2026
Fecha rec / Rec date :

Proveedor / Supplier

Código / Code : 91000014
Dirección / Address : Polígono Kataide
Poblacion / City : Mondragon 20500
Pais / Country : España

Transportista/Carrier Transport number: 405099

Razón social / Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula / Plate Nb : NNM772
Remolque / Remoc.plate : NF335

Unidad transporte / Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente / Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion / Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta / Center :
Puerta de descarga / Unloading point :
Puesto de consumo / Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada / Delivered	Cantidad Recibida / Received	Unidad / Unit	Embalaje Referencia / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones / Comments
M014331	C MECANISMOS 25106300	700		PZA	TBA-501494	028	28358829/28369979	25	5500047009		
					TBA-501711	168					

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 700
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 28
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 19/06/26
Firma

180422738
501450494

Peso neto total / Total net weight: 5.609,100
Peso bruto total / Total brut weight : 7.790,300
Nº total de palets o contenedores / Total Nb.of palets or containers: 028

Observaciones / Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado,para su correcta gestión ambiental,será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Recepcion / Receiver	Almacen /Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Koop. E.			

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

TRANSPORTATION ORGANIZED BY **Girteka KLP**

0491312

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. ESF-20076292

THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS

CMR

This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)

Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)

2 Consignee / Получатель / Gavėjas

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
[illegible]

16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas

UAB "KLP transport" | Part of Girteka
Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314
Company code 302684379, VAT LT100006484910
Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania
www.girteka.eu

3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta

Modugno Bari 70026
Italia

17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas

UAB „Girmeta"
Tel.+370 5 211 3100, fax+370 5 239 4037
Code 303342720, VAT LT100008710513
Metalo g.12, LT-02190. Vilnius, Lithuania

4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta

ARRASATE(E) 2026-06-16

5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai

80667421 + 80667422

18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos

Водитель к погрузке не допущен
Driver was not to participle in the loading

6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženklai ir numeriai	**7** Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	**8** Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas	**9** Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	**10** Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	**11** Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg	**12** Volume in m³ / Объем m³ / Tūris, m³
			40. GUNI ATEZAD 4 PAPELETAS		11.685	

Class* Класс Klasė	Number* Цифра Skaičius	Letter* Буква Raidė	ADR* ДОПОЛ Sutartis

13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai

19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui

	Sender / Отправитель / Siuntėjas	Currency / Валюта / Valiuta	Consignee / Получатель / Gavėjas
Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina			
Discount / Скидка / Nuolaida			
Difference / Разность / Skirtumas			
Addition / Надбавки / Priedas			
Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava			
Miscellaneous / Прочие /Kiti			
Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui			

14 Cash on delivery / Возврат / Grąžinimas

20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos

15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos

21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta: ARRASATE

On: / Дата: / Data:

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

22 CORENA

Fagor Ederlan Koop. E.

Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas

23

UAB „Girmeta" dokumentai
Tel.+370 5 211 3100, fax+370 5 239 4037
Code 303342720, VAT LT100008710513
Metalo g.12, LT-02190, Vilnius, Lithuania

Transporto dokumentai
Nr. 4

Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas

24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas

Data: / Дата: / Data: 19 GIU 2026

Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas

"Consegna conforme alla bolla di consegna, verificata su qualità e quantità"

25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.

Truck / Тягач / Vilkikas: MG 915 AN

Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė: NF 335

26 Truck / Тягач / Vilkikas

Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė

To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežėjas
Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the senders responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

*Pervežant pavojingus krovinius, apart išduoto leidimo nurodyti pavojingo krovinio klasę, skaičių, esant būtinumui – raidę.
*In case of dangerous good mention, besides the possible comification, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any.
*При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости - буквy.